1912-13: ΟΤΑΝ Η ΕΛΛΑΣ ΗΤΟ ΗΝΩΜΕΝΗ

Ο ΕΛΛΗΝΟ - ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ

Ὁ Τάκε Ἰωνέσκο προωθεῖ τὴν μεσολάβησίν του. Ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος ὁμιλεῖ περὶ γενικῆς βαλκανικῆς συμμαχίας διὰ τὸ μέλλον

300ον

Ὁ Τάκε Ἰωνέσκο, ὡς ἀληθὴς διπλωμάτης, δὲν ἠθέλησε νὰ διατυμπανίση τὸν πολιτικὸν σκοπὸν τοῦ ταξιδίου του εἰς Ἀθήνας.

Καθὼς ἀνεχώρει ἀπὸ τὴν Κωνσταντινούπολιν, ὅπου συνέπεσε νὰ εὑρίσκεται, δι' Ἀθήνας, ἠρωτήθη ἀπὸ δημοσιογράφους:

«Ἡ πολιτικὴ δὲν συνεχίζεται μὲ τὸ εἰς Ἀθήνας ταξίδιόν σας;»

«Τουναντίον, ἀπήντησε, θέλω ν' ἀναπαυθῶ ἀπὸ τὴν πολιτικήν».

—Τέλος πάντων πηγαίνετε εἰς τὴν Ἑλλάδα ἠξεύροντες ὅτι δὲν συνωμολογήθη εἰσέτι ἡ εἰρήνη μεταξὺ Ἑλλήνων καὶ Τούρκων. Τί ἰδέαν ἔχετε περὶ τῆς ὑποθέσεως αὐτῆς;

—Ἡ ἰδέα μου εἶναι, ὅτι τὸ τοιοῦτον εἶναι πολὺ λυπηρόν. Καὶ οἱ μὲν καὶ οἱ δὲ ἔπρεπε νὰ προβῶσιν εἰς τὰς ἀμοιβαίας δυνατὰς παραχωρήσεις καὶ δὴ ταχέως. Τὰ ὑπὸ διαφωνίαν σημεῖα των εἶναι πρώτης σπουδαιότητος. Παραδεχόμεθα ὅτι εἶναι ἐπὶ τέλους δυνατὸν νὰ ἐπέλθουν ἀναβολαὶ ἂν πρόκειται περὶ σοβαροῦ ζητήματος, ἀλλ' εἰς τὴν περίστασιν ταύτην δὲν πρόκειται περὶ τούτου· ἄρα πρέπει ἐσπευσμένως νὰ συμφωνήσουν. Τὸ συμφέρον τῶν δύο χωρῶν ἀπαιτεῖ τοῦτο, διότι καὶ αἱ δύο ἔχουν ἀνάγκην εἰρήνης, ἡσυχίας καὶ μέσων ὅπως ἐπιδοθῶσιν εἰς τὸ ἀναδιοργανωτικόν των ἔργον. Ἐὰν μοῦ παρουσιασθῇ περίστασις, θὰ τοεἴπωκαθαρὰεἰστοὺς φίλους μου Ἕλληνας. Θὰ τὸ ἔλεγον ἐπίσης καὶ εἰς τοὺς Τούρκους, ἐὰν μοὶ ἦτο δυνατόν, διότι θέλω τὸ καλόν των.

Καθὼς ὁ Τάκε Ἰωνέσκο ἦτο ἕτοιμος ν' ἀναχωρήση δι' Ἀθήνας, τὸν ἐπεσκέφθη ἐπὶ τοῦ πλοίου ὁ Τοῦρκος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Ταλαὰτ βέης. Συνωμίλησαν ἐπὶ μίαν ὥραν. Ὁ Ταλαὰτ βέης τοῦ ἔδωσε καὶ γραπτὸν ὑπόμνημα.

Ἦτο ἡ τελευταία προσπάθεια τῶν Τούρκων νὰ παρελκύσουν τὰς διαπραγματεύσεις.

Εἰς Ἀθήνας, διαρκούσης παραστάσεως εἰς τὸ Βασιλικὸν Θέατρον, ὁ Ἰωνέσκο συνηντήθη μὲ τὸν πρεσβευτὴν τῆς Ρουμανίας Φιλόδωρον καὶ τὸν Τοῦρκον πληρεξούσιον Γκαλὴπ βέην. Κατὰ τὴν συνάντησιν αὐτὴν ὁ Ἰωνέσκο συνεζήτησε μετὰ τοῦ Γκαλὴπ βέη περὶ τῶν Ἑλληνοτουρκικῶν διαπραγματεύσεων, καὶ εἰδικῶς ἐπὶ τῶν τελευταίων προτάσεων τῆς Πύλης πρὸς τὴν Ἑλλάδα, ὧν προτάσεων ὁ Ἰωνέσκο εἶχε γνῶσιν ἐκ τοῦ ὑπομνήματος, ὅπερ ἐπεδόθη εἰς αὐτὸν κατὰ τὴν ἐκ Κωνσταντινουπόλεως διάβασίν του ὑπὸ τοῦ Τούρκου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν Ταλαὰτ βέη. Ἀποτέλεσμα τῆς μακρᾶς ταύτης συζητήσεως τοῦ ἸωνέσκομετάτοῦΓκαλήπβέη ὑπῆρξεν ἡ ἀπόφασις τοῦ Ρουμάνου ὑπουργοῦ ὅπως κατὰ τὴν νέαν διέλευσίν του ἐκ Κωνσταντινουπόλεως γνωστοποιήση εἰς τὴν Τουρκικὴν κυβέρνησιν τὰ σημεῖα τῆς ὑπὸ συζήτησιν συμβάσεως, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἠδυνάτει νὰ ὑποχωρήση περισσότερον.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος, εὑρισκόμενος εἰς τὸ Παρίσι, προέβαινεν εἰς δηλώσεις ὑπὲρ συνεργασίας ὅλων τῶν Βαλκανικῶν λαῶν.

Τὸν ἠρώτησεν ὡς πρὸς τὴν πολιτικὴν τοῦ μέλλοντος ὁ ἀρχισυντάκτης τῆς ἐφημερίδος «Οὐνιβέρσουλ» τοῦ Βουκουρεστίου Φέρμο. Καὶ ὁ Βασιλεὺς ἀπήντησεν:

«Νομίζω ὅτι ἔφθασεν ἡ στιγμή, καθ' ἣν τὰ Κράτη τῆς Βαλκανικῆς θὰ δυνηθοῦν νὰ ζήσουν ἐλεύθερα καὶ ἀνεξάρτητα. Ἐπιθυμοῦμεν εὐθύδικον εἰρήνην μακρᾶς ὅσον τὸ δυνατὸν διαρκείας. Ἡ Ἑλλὰς ἔχει ἀνάγκην μακρᾶς περιόδου εἰρήνης διὰ νὰ δυνηθῇ νὰ ἀναπτυχθῇ ἐν ἡσυχίᾳ. Καὶ διὰ τὴν εἰρήνην ταύτην νομίζω ὅτι θὰ ἔχωμεν καὶ τὴν συνδρομὴν τῆς Ρουμανίας ἐν τῷ μέλλοντι. Διαταγαὶ ἐδόθησαν ὅπως οἱ Ρουμᾶνοι τῆς Μακεδονίας ἀπολαύσωσι τῶν ἐλευθεριῶν. Τὸ ζήτημα τῶν Ἀρωμούνων (Κουτσοβλάχων) δὲν δύναται νὰ ἀποτελέση ἐμπόδιον εἰς τὰς καλὰς σχέσεις τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ρουμανίας, μεταξὺ τῶν ὁποίων ὑφίστανται τόσα κοινὰ συμφέροντα.

»Δὲν ὑπάρχει καμμία ἔγγραφος συμμαχία μεταξὺ Ρουμανίας καὶ Ἑλλάδος ὑπάρχει ὅμως κατὰ πρᾶγμα τοιαύτη, ἡ ὁποία θὰ διατηρήση τὴν εἰρήνην ἐν τῇ Βαλκανικῇ καὶ δὲν θὰ ἐπιτρέψη οἱανδήποτε διατάραξιν τοῦ καθεστῶτος εἰς τὸ μέλλον. Συνεννόησις μεταξὺ Ἑλλάδος, Σερβίας καὶ Ρουμανίας θὰ ἀντιπροσωπεύση μεγάλην στρατιωτικὴν καὶ ἠθικὴν δύναμιν, τὴν ὁποίαν δέον νὰ λαμβάνη τις ὑπ' ὄψιν. Πιστεύω ὅτι καὶ ἐν Ρουμανίᾳ ἡ δημοσία γνώμη ἐννοεῖ τὴν ἀνάγκην μιᾶς συνεννοήσεως μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ρουμανίας.

»Ἡ Ἑλλὰς δὲν ἔχει καμμίαν ἀντίρρησιν ἂν ἡ Τουρκία θὰ εἰσέλθη εἰς τὸν Βαλκανικὸν Σύνδεσμον. Ἡ ὕπαρξις τῆς Τουρκίας ἐν Εὐρώπῃ εἶναι ἀπαραίτητος, καὶ νομίζω ὅτι ἡ Τουρκία δὲν θὰ θελήση νὰ ἀποκρούση τὴν εἴσοδόν της εἰς τὴν συμμαχίαν μας, ἂν θέλη νὰ διατηρηθῇ ἐν Εὐρώπῃ. Ἐπίσης οἱ Βούλγαροι δὲν θὰ κάμουν ἄσχημα νὰ εἰσέλθουν καὶ αὐτοὶ εἰς τὴν συμμαχίαν τῶν Βαλκανίων. Δι' ἡμᾶς ἡ Βαλκανικὴ συμμαχία θὰ εἶναι περισσότερον ἰσχυρὰ καὶ θὰ ἀντιπροσωπεύη μεγάλην δύναμιν, ἐὰν μετάσχουν αὐτῆς ὅλα τὰ Βαλκανικὰ Κράτη.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἀποφασιστικὴ στάσις τοῦ Βενιζέλου. Ἐπὶ τέλους ἡ Τουρκία κάμπτεται.

ΟΙ ΞΕΝΟΙ ΕΡΓΑΤΑΙ ΤΟΥ ΔΥΤ. ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ ΕΧΟΥΝ ΠΟΛΛΑ ΠΡΟΝΟΜΙΑ

ΥΠΑΡΧΕΙ ΜΕΓΑΛΗ ΚΡΙΣΙΣ ΣΤΕΓΗΣ

ΔΥΤ. ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Ἡ δυναμικότης τῆς οἰκονομίας τοῦ Δυτικοῦ Βερολίνου, ἀποτελεῖ ζήτημα ὑπάρξεως δι' αὐτὴν ταύτην τὴν πόλιν πολὺ περισσότερον ἀπὸ ὅ,τι διὰ τὰς ἄλλας πόλεις τῆς Γερμανίας. Ἡ βιομηχανία τῆς πόλεως κινεῖται καλῶς καὶ αἱ παραγγελίαι καλύπτουν παραγωγὴν ἐτῶν. Ἐν τούτοις ἓν νευραλγικὸν σημεῖον ἀποτελεῖ ἡ ἀγορὰ ἐργασίας. Εἰς τὸ Δυτικὸν Βερολῖνον ἀπασχολοῦνται πρὸς τὸ παρὸν 890.000 ἄτομα, ὅσα καὶ μετὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ τείχους, τὸν Αὔγουστον τοῦ 1961. Ἡ ἀπώλεια τοῦ ἐργατικοῦ προσωπικοῦ ἐκ τοῦ Ἀνατολικοῦ Βερολίνου, δὲν ἠδυνήθη νὰ ἐξισωθῇ πλήρως.

Κατὰ τὴν παρελθοῦσαν διετίαν, μετῴκησαν περὶ τὰ 34.000 ἄτομα — ἐργαζόμενοι ἐκ Δυτικῆς Γερμανίας εἰς τὸ Δυτικὸν Βερολῖνονο. Τοῦτοἀποτελεῖ μίαν εὐοίωνον ἀπόδειξιν τῆς δοκιμασθείσης πόλεως. Παρ' ὅλα ταῦτα, ὑπάρχει μία ὀξεῖα ἔλλειψις ἐργατικοῦ προσωπικοῦ, κυρίως εἰς τὴν ἀνοικοδόμησιν καὶ εἰς τὴν μεταλλουργίαν. Ἔλλειψις γυναικείου προσωπικοῦ παρατηρεῖται ἰδίως εἰς τὴν βιομηχανίαν ἠλεκτρισμοῦ καὶ εἰς τὴν βιομηχανίαν ἐνδυμάτων.

Διὰ τοὺς νέους λοιπὸν ἐκ τῆς Δυτικῆς Γερμανίας εἴτε ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπάρχουν εὐνοϊκαὶ συνθῆκαι, ἐὰν θελήσουν νὰ ἔλθουν μεταβατικῶς εἴτε μονίμως εἰς τὸ Βερολῖνον. Τοὺς ἐξασφαλίζονται σημαντικαὶ διευκολύνσεις καὶ προνόμια. Μεταξὺ αὐτῶν ἀνήκει πρωτίστως ὁ μετριασμὸς τοῦ φόρου κατὰ 30 τοῖς ἑκατό, εἰς περίπτωσιν μὴ αὐτοτελοῦς ἐργασίας καὶ πέραν αὐτοῦ λαμβάνουν, ἄνευ φόρου, σημαντικὰ ἐπιδόματα ἐκ δημοσίων μέσων. Ἐκτὸς τούτου, καταβάλλονται τὰ ἔξοδα ταξιδίου, τὰ ἔξοδα πρὸς συνάντησιν τῆς οἰκογενείας, χρήματα πρὸς γεφύρωσιν καὶ ἐξίσωσιν τῶν δημιουργηθέντων τυχὸν περισσοτέρων ἐξόδων (π.χ. εἰς τὴν περίπτωσιν δημιουργίας χωριστοῦ νοικοκυριοῦ) ὡς καὶ τὰ ἔξοδα μετοικήσεως. Τὰ ζεύγη, τὰ ὁποῖα ζητοῦν κατοικίαν εἰς τὸ Δυτικὸν Βερολῖνον, λαμβάνουν ἓν ἄτοκον δάνειον διὰ τὴν ἵδρυσιν τῆς οἰκογενείας, ἕως 3000 μάρκα (750 δολλάρια περίπου) διαρκείας ἕνδεκα ἐτῶν. Εἰς τὴν περίπτωσιν ἀποκτήσεως τέκνων, ἐκπίπτεται ἑκάστοτε 25 τοῖς ἑκατὸ ἐκ τοῦ ποσοῦ τοῦ δανείου.

Ὅλα αὐτὰ τὰ κοινωνικο-πολιτικὰ μέτρα ἀποτελοῦν φυσικὰ διὰ τὸ Δυτικὸν Βερολῖνον μίαν μεγάλην δύναμιν προσελκύσεως. Ἐπειδὴ δὲ ἡ παλαιὰ πρωτεύουσα τῆς Γερμανίας διετήρησε τὴν φήμην τὴν ὁποίαν εἶχε ὡς ἐνδιαφέρουσα, πολυσύχναστος, ἑλκυστικὴ καὶ πλουσία εἰς δυνατότητας μορφώσεως καὶ διασκεδάσεως πόλις, ἡ ἑλκυστικὴ δύναμις τὴν ὁποίαν διαθέτει, δὲν ὀφείλεται μόνον εἰς οἰκονομικοὺς λόγους. Ἐὰν ὅμως δὲν ὑπῆρχε τὸ πρόβλημα στέγης! Ἐκ τοῦ συνολικοῦ ἀριθμοῦ τοῦ πληθυσμοῦ, 2, 2 ἑκατομμύρια, τοῦ Δυτικοῦ Βερολίνου κινοῦνται πρὸς ἀνεύρεσιν κατοικίας, 100.000 ἄτομα. Κατ' ἔτος ἀνεγείρονται ἐν τούτοις μόνον 20.000 κατοικίαι, καὶ ὡς ἐκ τούτου δὲν προβλέπεται τέλος εἰς τὴν κρίσιν τῆς στέγης. Μετανάσται ἐκ Δυτικῆς Γερμανίας εἴτε ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ πρέπει ὡς ἐκ τούτου— ἐφ' ὅσον δὲν ὑπάγονται εἰς ἐπειγούσας περιπτώσεις διὰ νὰ προτιμηθοῦν εἰς τὴν διανομὴν κατοικίας— νὰ «εἰσέλθουν» πρῶτα εἰς ἐπιπλωμένα δωμάτια ὡς ὑπομισθωταί, εἴτε εἰς συγχρόνους διαρρυθμισμένους οἴκους—ἐργάτου, τοὺς ὁποίους ἀνεγείρει ἡ πόλις διὰ νὰ ἐξασφαλίση προσωρινὰς λύσεις. Εἶναι εὐκολώτερον βεβαίως νὰ ἐξευρεθῇ κατοικία, ὅταν διατεθῇ μεγάλο χρηματικὸν ποσόν. Ἡ ἀνέγερσις πάντως κατοικιῶν συνεχίζεται μὲ ἐντατικὸν ρυθμόν.

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΝ ΥΔΡΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΠΑΡΑ ΤΟΝ ΑΓ. ΑΝΔΡΕΑΝ
ΟΔΟΣ ΙΤΕΩΝ-ΠΑΠΑΦΛΕΣΣΑ
Εἰς τὰ Θερμὰ Θαλάσσια Λουτρὰ τοῦ Ἐπιστημονικοῦ Ὑδροθεραπευτηρίου, τὸ θαλάσσιο νερό, εἰδικῶς καὶ ἐπιστημονικῶς ἐπεξειργασμένον, γίνεται κατάλληλον διὰ τὴν θεραπείαν ρευματισμῶν, ἀρθριτικῶν, ἰσχυαλγίας κλπ. Ἡ μεταφορὰ τῶν λουομένων γίνεται δι' ἰδιοκτήτου αὐτοκινήτου δωρεάν.
ΗΡΧΙΣΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ
ΤΗΛ. 42—69

ΕΤΙΜΗΣΕΝ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ ΜΑΣ Η κ. ΑΣΠΑ ΝΤΡΕΚΗ—ΒΙΚΑΤΟΥ ΕΙΣ ΤΟΝ ΔΙΕΘΝΗ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΝ ΠΙΑΝΟΥ ΤΗΣ ΓΕΝΕΥΗΣ

Θριαμβευτικὴ ὑπῆρξεν ἡ ἐμφάνισις τῆς νεαρᾶς συμπολίτιδος κ. Ἄσπας Ντρέκη— Βικάτου εἰς τὸν διεθνῆ διαγωνισμὸν πιάνου τῆς Γενεύης.

Ἡ κριτικὴ ἐπιτροπὴ τὴν ξεχώρισε μέσα σὲ 94 ἐκτελεστὰς ποὺ ἔλαβον μέρος εἰς τὸν διαγωνισμὸν καὶ τῆς ἀπένειμε βαθμὸν διακρίσεως ποὺ τὴν κατατάσσει εἰς τὰς ἀρίστας πιανιστρίας τῆς Εὐρώπης. Τῆς ἐχορηγήθη δὲ τιμητικὸν δίπλωμα εἰς τὸ ὁποῖον ἀναγράφεται ἡ βαθμολογία τῆς ἐπιτυχίας της. Ἀκολούθως εἰς τὴν κ. Ἄσπα ἔγινε δεξίωσις μετὰ τὸ πέρας τοῦ διαγωνισμοῦ ὑπὸ τῶν ἀρχῶν τῆς πόλεως καὶ τῆς κριτικῆς ἐπιτροπῆς.

Ἡ ἐκλεκτὴ καλλιτέχνης ἐνθουσιασμένη ἀπὸ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς συμμετοχῆς της εἰς τὸν διεθνῆ διαγωνισμὸν ἐπιστρέφει εἰς τὴν πόλιν μας αὔριον Παρασκευήν.

ΣΗΜΕΡΑ ΠΕΜΠΤΗ 3 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
ΓΚΡΑΝ ΠΡΕΜΙΕΡΑ ΤΗΣ
ΠΑΛΛΑΔΟΣ ΠΑΤΡΑΣ
ΤΟ ΚΕΝΤΡΟΝ ΘΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΗ ΜΕΧΡΙ ΤΗΣ 3ης ΠΡΩΪΝΗΣ
ΤΗΛΕΦ. 42-22

Εὐρύνεται ὁ ρόλος τῶν μικρῶν κρατῶν εἰς τὴν διεθνῆ ζωὴν

Ἡ ἀποστολὴ τοῦ Ἑλληνισμοῦ εἰς ἕνα εἰρηνικὸν κόσμον

Ἄρθρον τοῦ ὑπουργοῦ Ἐξωτερικῶν κ. Π. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ—ΓΚΟΥΡΑ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Οἰκονόμου —Γκούρας, εἰς ἄρθρον του δημοσιευόμενον εἰς τὸ περιοδικὸν «Διεθνεῖς Σχέσεις», ὑπὸ τὸν τίτλον «Ὁ ρόλος τῶν μικρῶν κρατῶν διευρύνεται» γράφει μεταξὺ ἄλλων τὰ ἑξῆς:

«Προκειμένου περὶ τῶν ἐν τῇ δημοκρατικῇ ἐννοίᾳ μικρῶν κρατῶν θὰ ἦτο σφαλερὸν νὰ ὑποστηριχθῇ ὅτι ταῦτα δὲν δύνανται ποσῶς νὰ ἐπηρεάσουν, ἢ ἄλλως πως νὰ ἐπιδράσουν εἰς τὴν διαμόρφωσιν τῆς διεθνοῦς ζωῆς. Βεβαίως ὁ βαθμὸς τῆς ἐπιρροῆς ἑκάστου ἐξ αὐτῶν ποικίλλει ἀναλόγως τῆς γεωγραφικῆςθέσεως, ἢ τῆςπολιτικοοικονομικῆς σημασίας του, ἡ ὁποία μάλιστα αὐξάνει, ὅταν κυβερνᾶται ἀπὸ ἐξαιρετικὰς φυσιογνωμίας. Ἄνδρες, ὅπως ὁ Ἐλευθέριος Βενιζέλος, ὁ στρατηγὸς Σμὰτς καὶ ἄλλοι, ἤσκησαν κατὰ τὴν ἐποχήν των ἱκανὴν ἐπιρροὴν εἰς τὴν διεθνῆ πολιτικήν. Ὑπάρχουν καὶ σήμερον εἰς τὰς μικρὰς εὐρωπαϊκὰς χώρας ἡγετικαὶ μορφαί. Πέραν τούτου αἱ σημεριναὶ διεθνεῖς συνθῆκαι, ὡς διεμορφώθησαν μετὰ τοὺς δύο παγκοσμίους πολέμους, ἤνοιξαν περισσότερον ἔδαφος, ἢ κατὰ τὸ παρελθόν, εἰς τὴν δραστηριότητα τῶν μικρῶν κρατῶν. Παρῆλθεν μὲν ἡ ἐποχὴ τοῦ Συνεδρίου τῆς Βιέννης, κατὰ τὸ ὁποῖον ὁ Ταλεϋράνδος συγκεντρώσας περὶ ἑαυτὸν τὴν ὁμάδα τῶν μικρῶν κρατῶν, κατώρθωσε νὰ περισώση τὴν Γαλλίαν ἀπὸ τὰς ἀδηφάγους δολοπλοκίας τοῦ Μέττερνιχ, ἀλλὰ τὴν διεδέχθη μία ἄλλη περίοδος τῶν Μεγάλων καὶ κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον μονίμων διεθνῶν ὀργανισμῶν, οἱ ὁποῖοι ἐξησφάλισαν εἰς τὰ μικρὰ κράτη θέσιν, ἐπιτρέπουσαν εἰς αὐτὰ νὰ ἐκφράζουν τὰς ἀπόψεις των εἰς τὰ διεθνῆ προβλήματα, νὰ ψηφίζουν καὶ νὰ ἐπηρεάζουν κατὰ διαφόρους τρόπους τὰς λύσεις τῶν προβλημάτων αὐτῶν».

Συνεχίζων ὁ κ. Οἰκονόμου—Γκούρας τονίζει ὅτι «τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ ἐπιρροὴ τῶν μικρῶν κρατῶν προϋποθέτει εἰς τὰς πλείστας περιπτώσεις τὴν συνένωσίν των εἰς ὁμάδας, οὐδόλως μεταβάλλει τὴν σημασίαν των. Ταῦτα, ἄλλωστε, ἀποτελοῦν ἐν τῷ συνόλῳ των σημαντικὸν μέρος τῆς διεθνοῦς κοινῆς γνώμης, ἥτις εἶναι βαρύνων παράγων τοῦ καθορισμοῦ μιᾶς πολιτικῆς γραμμῆς».

Ἀναφερόμενος ἐξ ἄλλου εἰς τὴν ἀποστολὴν τοῦ Ἑλληνισμοῦ εἰς τὸν σύγχρονον κόσμον, ὁ κ. ὑπουργὸς τονίζει ὅτι τὸ θέμα εἶναι πολυσύνθετον καὶ δὲν δύναται νὰ ἐξαντληθῇ εἰς τὰ πλαίσια μιᾶς ἀπαντήσεως. «Ἠμπορεῖ ὅμως— προσθέτει— νὰ λεχθῇ ὅτι ὁ Ἑλληνισμὸς κατέχει μίαν προνομιακὴν θέσιν εἰς τὸν σύγχρονον κόσμον, ἀφοῦ ἐτάχθη ἀνέκαθεν εἰς τὰς προφυλακὰς τοῦ Δυτικοῦ πολιτισμοῦ. Ἡ γεωγραφικὴ θέσις τῆς χώρας μας εὑρίσκεται εἰς τὸ νευραλγικὸν σημεῖον ὑπὲρ τὸ ὁποῖον διασταυροῦνται ἀπὸ τῆς ἀρχαιότητος ὅλαι αἱ ἐπιρροαί.Οὕτως ἡ μοῖρα ἠθέλησεν ἡ Ἑλλὰς νὰ ὑφίσταται καὶ νὰ ἀποκρούη τὰς ἀναριθμήτους ἐν τῇ ἱστορίᾳ ἐπιδρομὰς καὶ εἰσβολάς.

Ἂν δεχθῶμεν ὅτι ἡ ἄνθησις τοῦ σημερινοῦ πολιτισμοῦ ὀφείλεται κατὰ μέγα μέρος εἰς τὸν ἀγῶνα τοῦτον τοῦ Ἑλληνισμοῦ, ὅστις διετήρησε διὰ τὴν ἀνθρωπότητα τὰς ὑπερόχους κατακτήσεις τοῦ πνεύματοςκαὶ τὰς ἀνθρωπίνους ἀξίας,ἡ κληρονομίατοῦσυγχρόνουἙλληνισμοῦ εἶναι βαρυτάτη. Νομίζομεν ὅτι ὄχι μόνον ἔχει ἀντίληψιν τούτου, ἀλλὰ καὶ τὸ ἀπέδειξεν εἰς τὰς κρισίμους στιγμὰς τῆς συγχρόνου ἱστορίας. Ἤδη, ἡ ἀνθρωπότης ἀπομακρύνεται ἀπὸ τὰ διδάγματα τῆς κλασσικῆς ἐκείνης περιόδου. Αἱ βασικαὶ ἔννοιαι τοῦ Καλοῦ καὶ τῆς Ἁρμονίας κατὰ τὰς ὁποίας παράλληλος ἀνάπτυξις τῶν ὑλικῶν καὶ τῶν πνευματικῶν ἀξιῶν, ἀποτελεῖ τὸ ἔρισμα τῆς «ἀνθρώπων κοινωνίας», λησμονοῦνται ἢ παραγνωρίζονται. Ἡ ἁρμονία χάνεται εἰς τὸν αἰῶνα μας ἀπὸ τὴν ὑπερτροφικὴν ἀνάπτυξιν τοῦ τεχνικοῦ σκέλους τοῦ πολιτισμοῦ μας, ἐνῷ τὸ σκέλος τῶν ἠθικῶν ἀξιῶν παραμελεῖται.

Εἰς τὸ ἐρώτημα τὸ ὁποῖον προβάλλεται:«ποῦ βαδίζει λοιπὸν ὁ κόσμος» δὲν ὑπάρχει—νομίζομεν — σήμερον ἀπάντησις, διότι ἓν εἶναι βέβαιον:

Ἐφ' ὅσον ὑφίσταται καὶθὰ ὑφίσταται ἴσως ἐπὶ μακρὸν εἰσέτι ἡ σκοτεινὴ ἀπειλὴ κατὰ τοῦ πολιτισμοῦ μας εἶναι φανερὸν ὅτι ἡ ἄμετρος ἀνάπτυξις τοῦ τεχνικοῦ σκέλους, τὸ ὁποῖον προσπορίζει τὰ μέσα τῆς ἀμύνης, θὰ συνεχισθῇ.

«Ὅταν ἐν τούτοις— καταλήγει ὁ κ. ὑπουργός— μίαν ἡμέραν ἡ ἀπειλὴ αὐτὴ θὰ ἐκλείψη, ὅπως θὰ πρέπει νὰ ἐλπίζωμεν, ὁ Ἑλληνισμὸς δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ εὕρη καλυτέραν ἀποστολὴν ἀπὸ τοῦ νὰ ὑπογραμμίση εἰς μίαν πνευματικὴν σταυροφορίαν τὴν ἀκτινοβολίαν καὶ τὴν σημασίαν τῆς ὑπερόχου ἁρμονίας ὅλων τῶν πνευματικῶν καὶ ὑλικῶν ἀξιῶν, ἄνευ τῆς ὁποίας ὁ πολιτισμός μας κινδυνεύει νὰ ἐξαφανισθῇ».

ΠΡΟΣΚΟΠΙΚΑ ΝΕΑ

Ἐπιτροπὴ ἐκ τοῦ τοπικοῦ Ἐφόρου κ. Κίμ. Ρηγοπούλου καὶ τῶν Ἐφόρων κ.κ. Ἐμμ. Γαλανάκη καὶ Δημητρίου Καραμπούλη ἐπεσκέφθη τὰς Λέσχας τῶν ἐνταῦθα Προσκοπικῶν Ὁμάδων καὶ ἔκρινε τὴν συντελεσθεῖσαν ἐργασίαν διὰ τὴν καλλιτέραν ἐμφανισίν των, συμφώνως πρὸς τὸν προκηρυχθέντα σχετικὸν διαγωνισμόν. Ἀπενεμήθη βραβεῖον μετ' ἐπαίνου εἰς τὴν ὁμάδα ναυτοπροσκόπων (ἀρχηγὸς συστήματος κ. Δημ. Περάτης), βραβεῖον εἰς τὴν 5ην ὁμάδα ἀεροπροσκόπων (ἀρχηγὸς συστήματος ὁ κ. Δημ. Καλαντζῆς) καὶ ἔπαινος εἰς τὴν 3ην ὁμάδα Πεζοπροσκόπων (ἀρχηγὸς συστήματος ὁ κ. Κων. Χρυσαυγῆς).

Προεκηρύχθη ὡσαύτως νέος διαγωνισμὸς διὰ τὴν καλλιτέραν ἐμφάνισιν, ὀργάνωσιν, ἐργασίαν καὶ καλὴν πρᾶξιν Ἀγέλης (Λυκοπούλων) διὰ τὴν ὀργάνωσιν τῆς πλέον πρωτοτύπου Ἐνωμοτίας τῆς Τ. Ἐφορίας Πατρῶν.

Συνεκροτήθη ἡ Ἐπιτροπὴ γονέων τοῦ 5ου Συστήματος Ἀεροπροσκόπων ἐκ τῶν κ.κ. Θεοδ. Καραχάλιου, ὡς προέδρου, Ἐμμ. Γαλανάκη, Παναγ. Καλογεροπούλου καὶ Ἐμμ. Μαγιάκη καὶ τῶν κυριῶν Ἑλένης Σοφῆ, ὡς ἀντιπροέδρου, Ἀνθῆς Γιανναχᾶ, Δήμητρας Ζούπα, Ἀναστασίας Κοσμᾶ, Χαρ. Μπάρλου καὶ Σοφίας Φιλιππακοπούλου.

Σχολικὰ Εἴδη
Σχολικὲς Τσάντες
Σχολικὰ Βιβλία
ΤΟΥΛΑΣ - ΜΑΥΡΑΚΟΣ
ΕΡΜΟΥ 45

ΟΙ ΑΠΟΤΥΧΟΝΤΕΣ ΣΤΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ
Ἐγγράφονται ἄνευ ἐξετάσεων στὶς Τεχνικὲς Σχολὲς «ΛΕΥΚΙΠΠΟΣ». Μετὰ τετραετῆ φοίτησι ἀποκτοῦν Πτυχίον Ἠλεκτροτεχνίτου ἐγκαταστάτου ἢ Μηχανοτεχνίτου.
Γονεῖς, ἐξασφαλίσατε τὸ μέλλον τῶν παιδιῶν σας. Τὸ μέλλον ἀνήκει στοὺς Τεχνικοὺς
Οἱ ἄποροι σχεδὸν δωρεὰν
Πληροφορίαι-Ἐγγραφαί: Γούναρη 25
ΤΗΛ. 32-20

ΓΕΝΙΚΑ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ
Α. Χ. ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΥ
ΚΑΝΑΚΑΡΗ 129
●●●
Ἐκ τῶν ἀσκηθεισῶν εἰς τὰ Φροντιστήριά μας εἰσῆλθον εἰς τὴν ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΗΝ ΑΚΑΔΗΜΙΑΝ ΠΑΤΡΩΝ κατὰ σειρὰν ἐπιτυχίας αἱ κάτωθι:

1.	Μαυρομμάτη Ἰωάννα	1η	εἰσελθοῦσα
2.	Ροδοπούλου Ἀρετὴ	5η	»
3.	Πούλια Φωτεινὴ	6η	»
4.	Κωνσταντούλα Δήμητρα	7η	»
5.	Παρασκευᾶ Παρασκευὴ	8η	»
6.	Φαμέλλου Φανὴ		
7.	Βαβαραύτα Εὐγενία		
8.	Στεφανοπούλου Γεωργία		
9.	Καββάδα Μαρία		
10.	Λιάγκα Ἀγγελικὴ		
11.	Τούλη Ἀθηνᾶ		
12.	Ρούπα Ἀγγελικὴ		
13.	Ἀσημακοπούλου Εὐφροσύνη		
14.	Καυκαλιᾶ Βασιλικὴ		
15.	Σκαρτσάρη Μαρία		
16.	Φωτοπούλου Θεοδώρα		
17.	Καραμπίνη Εὐγενία		
18.	Κωνσταντοπούλου Ξανθὴ		
19.	Ἀμπατζῆ Οὐρανία		
20.	Ἀντωνοπούλου Μαρία		

Ἔτυχον δὲ βαθμοῦ ἐπιτυχίας ἀλλὰ δὲν εἰσήχθησαν ἕτεραι 28 μαθήτριαί μας

ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

—Πρὸς τοὺς κ.κ. Βουλευτὰς τοῦ Νομοῦ Ἀχαΐας ὅλων τῶν κομμάτων.

Ἀφορμὴ τῆς παρούσης δημοσιεύσεως μᾶς ἐδόθη ἐκ τῆς μεταβάσεως τοῦ βουλευτοῦ τῆς τέως Κυβερνήσεως Καραμανλῆ κ. Σακελλαροπούλου Γεωργίου εἰς τὸ χωρίον μας Σανταμέρι μὲ τὴν πρόφασιν ἐπισκέψεως φίλων του.

Κύριοι βουλευταὶ σᾶς εἰδοποιοῦμεν καὶ πάλιν ὅτι τὴν 23ην Ἰουλίου σᾶς ἀναγγείλαμε διὰ τοῦ τύπου ὅτι ἔχομεν ὑπογράψει πρωτόκολλον τιμῆς καὶ ὅτι δὲν θὰ δεχθῶμεν κανέναν ὑποψήφιον εἰς τὸ χωρίον μας ἂν δὲν μᾶς φτιάξετε πρὶν τῶν ἐκλογῶν τὸν δρόμον ἀπὸ Ζησιμέϊκα — Τζάϊλο, καίτοι μᾶς εἶπεν ὁ κ. Σακελλαρόπουλος ὅτι δὲν ἦλθεν γιὰ ψήφους, τότε γιατί ἦλθεν;

Κύριοι Βουλευταὶ σὰν ἀνώτεροι ἄνθρωποιμὴνμᾶς περιπλέκετε εἰς ἔριδας μεταξύ μας ὡς εἶναι φυσικὸν ἐκ τῆς ἐδῶ ἀφίξεως σας καθ' ὅτι ἀντιλαμβάνεσθε τὴν ἀγανάκτησίν μας ἀπὸ τὴν τελείαν ἐγκατάλειψιν ποὺ ἔχουμε τύχει εἰς τὸν δίσμοιρον αὐτὸν τόπον.

Θὰ ἔπρεπε νὰ ἐντρέπεσθε νὰ ἔρχεσθε νὰ ζητᾶτε ἀπὸ ἡμᾶς ψήφους τοὺς ὁποίους ἐξαπατήσατε πολλὲς φορὲς καὶ ψηφίσαμεν περιμένοντας δρόμον.

Φαντασθῆτε κ. βουλευταὶ σὲ ποῖον σημεῖον μᾶς φέρετε γιὰ 5 ἕως 6 χιλιόμετρα δρόμου ποὺ μόνον χαλίκι τοῦ λείπει νὰ μιλᾶμε ἄπρεπα καὶ ὁ Θεὸς νὰ φυλάξῃ καὶ διὰ δυσάρεστα ἔκτροπα διὰ τὰ ἀνωτέρω.

Φανῆτε ἀνώτεροι μας καὶ ἀφήσετέ μας ἡσύχους καὶ ἐμεῖς ξέρουμε τί θὰ κάμουμε.

Ἡ Ἐπιτροπὴ

Μαρῖνος Σωτηρόπουλος, Γεώργιος Γαλανόπουλος, Νικόλαος Κωνσταντακόπουλος, Χρῖστος Ρούπας

ΨΗΦΙΣΜΑ
ΠΑΤΡΙΝΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΕΞΟΧΗΣ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου τῆς Πατρινῆς Παιδικῆς Ἐξοχῆς συνελθὸν ἐκτάκτως ἐπὶ τῷ ἀγγέλματι τοῦ θανάτου τῆς

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ ΣΠΑΡΤΙΝΟΥ

μητρὸς τῆς γραμματέως τοῦ Συλλόγου Ἀγγελικούλας Σπαρτινοῦ, ἀποφασίζει ὅπως:

1) Κατατεθῶσι δραχ. 300 ὑπὲρ τῆς βελτιώσεως τῶν κτιριακῶν ἐγκαταστάσεων τῆς ἐξοχῆς.

2) Νὰ παρακολουθήση τὴν κηδείαν τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον.

3) Ἀντίγραφον τοῦ παρόντος νὰ ἐπιδοθῇ εἰς τὴν οἰκογένειαν τῆς θανούσης.

Καὶ 4) Νὰ δημοσιευθῇ τὸ παρὸν διὰ τοῦ τύπου.

(Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον)

ΔΩΡΕΑ

Ἀνώνυμος κυρία κατέθεσεν εἰς τὸ Ὀρφανοτροφεῖον Ἐπαγγελματικοῦ Προσανατολισμοῦ δραχ. 200 δι' ἓν γεῦμα τῶν τροφίμων του.

BP
Ὑγραέρια
ΣΟΥΠΕΡΓΚΑΖ
Ταχεῖα Ἐξυπηρέτησις
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΝΟΜΟΥ ΑΧΑΪΑΣ ΑΝΔΡΕΑΣ ΑΛΕΞΟΠΟΥΛΟΣ • ΠΛΑΤ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α' 44 ΚΑΙ ΚΑΝΑΚΑΡΗ 138 • Τηλεφ. 39·00

ΜΠΟΡΝΤΕΝ ΝΤΗΛ

Τὸ φράγμα

("Ὑπόθεσις Ἀχελώου" στὴν Ἀμερική)

Τὸ ἀριστούργημα τῆς ἀμερικανικῆς φιλολογίας

21ον

—Νεαρέ, εἶπε ὁ Μάθιου. Ἡ φωνή του ἦταν ἀκόμα γλυκειά. Κανένας ἄντρας δὲν μοῦ μίλησε ποτὲ ἔτσι. Μὲ ποιὸ δικαίωμα ἔρχεσαι στὸ σπίτι μου καί...

Ὁ Κρῶφορντ σηκώθηκε πάνω.

—Μὲ τὸ δικαίωμα ὅτι στοιχημάτισα πάνω σας τὴ δουλειά μου. Εἶπα στὸν προϊστάμενό μου πὼς ἂν δὲν κατώρθωνα νὰ σᾶς πείσω, θὰ ὑπέβαλα τὴν παραίτησή μου.

Ὁ Μάθιου τὸν παρακάλεσε νὰ καθήση κι' εἶπε στὴν Ἄρλυς νὰ τοῦ φέρη ἕνα φλυτζάνι καφέ.

—Δὲν ἔπρεπε νὰ τὸ κάνης αὐτό, εἶπε.

Ἡ φωνή του εἶχε ἀσυνήθιστη σκληρότητα.

—Δὲν ζήτησα τὴν βοήθειά σου. Ἑπομένως δὲν εἶχες κανένα δικαίωμα νὰ μὲ ὑποχρεώσης. Γι' αὐτὸ κιόλας δὲν αἰσθάνομαι καμμιὰ ὑποχρέωση ἀπέναντί σου.

—Δὲν τὄκανα γιὰ σᾶς ἀλλὰ γιὰ τὴν Ἄρλυς.

—Τοῦ τὸ ζήτησες; τὴ ρώτησε ὁ Μάθιου.

—Ὄχι δὲν τοῦ τὸ ζήτησα. Ὡστόσο εἶμαι εὐχαριστημένη ποὺ τὄκανε, εἶπε ἐκείνη.

Ὁ Μάθιου γύρισε πάλι πρὸς τὸ μέρος τοῦ Κρῶφορντ. Ἔνοιωθε τὸ θυμὸ νὰ τὸν πνίγη ὅπως τότε μὲ τὸν Μάρκ. Καταλάβαινε ὅτι ἀπὸ δῶ καὶ στὸ ἑξῆς ἡ Ἄρλυς θἄστεκε στὸ πλευρὸ τοῦ Κρῶφορντ. Ἔβαλε τὸ χέρι του στὸ μέτωπό του.

—Κρῶφορντ, εἶπε. Στέκομαι ἐκεῖ ποὺ στεκόμουνα ὅταν γιὰ πρώτη φορὰ ἦρθες στὸν Ὅρμο. Ὁ Ὅρμος τοῦ Ντάμπαρ εἶναι πιὸ παληὸς κι' ἀπὸ σένα κι' ἀπὸ μένα κι' ἀπ' ὅλα ἐδῶ γύρω. Τίποτα δὲν θὰ μπορέση νὰ τὸν ξεριζώση ἀπὸ κεῖ ποὺ βρίσκεται.

Σταμάτησε καὶ τοὺς κύτταξε ὅλους ἕνα γύρω.

—Δὲν μιλῶ μόνο στὸν Κρῶφορντ τώρα, συνέχισε, ἀλλὰ στὴ σάρκα μου, στὸ αἷμα μου. Ἄρχισα ἕνα ἔργο καὶ θὰ τὸ συνεχίσω. Ὁ Ὅρμος τοῦ Ντάμπαρ δόθηκε σὲ μένα γιὰ νὰ τὸν κληροδοτήσω συνέχεια σὲ κεῖνον ποὺ θὰ διάλεγα. Μπορῶ ν' ἀγαπῶ, νὰ γελῶ, ἀκόμα καὶ νὰ κλαίω. Νὰ κάνω κάθε τί ποὺ μπορεῖ νὰ κάνη ἕνας ἄνθρωπος. Ὅλ' αὐτὰ ὅμως στέκονται πίσω ἀπ' τὸν κύριο σκοπό μου. Ὅλα θὰ τἄριχνα πίσω μου προκειμένου γι' αὐτὸ τὸ κομμάτι τῆς γῆς. Ἀκόμα καὶ τὰ παιδιά μου.

Στάθηκε νὰ πάρη ἀναπνοὴ κι' ὕστερα ἐξακολούθησε κιττάζοντας κατάμματα τὸν Κρῶφορντ.

—Καὶ τώρα ἐσύ, μ' ἕνα χαρτὶ στὸ χέρι, περιμένεις νὰ συγκατατεθῶ σὲ μιὰ καινούργια ἰδέα καὶ νὰ ρίξω πίσω μου ἕνα φορτίο ἑκατὸ καὶ πλέον χρόνων.

Κούνησε τὸ κεφάλι του. Οἱ ἄλλοι τὸν κύτταζαν ἄφωνοι. Ἤξεραν πὼς ὁ πατέρας τους ποτὲ δὲν μιλοῦσε στὸν ἀέρα. Ἤξεραν πὼς ἦταν ἕνας μεγάλος ἰδεολόγος.

—Ὄχι γιὰ μένα, ἔκανε γρήγορα ὁ Κρῶφορντ. Δὲν περίμενα νὰ τὸ κάνης γιὰ μένα ἀλλὰ γιὰ ὅλους αὐτοὺς ποὺ ζοῦν κοντά σου καὶ ποὺ κατάλαβαν πὼς ὅταν ὁλακληρωθῆ τὸ τεράστιο αὐτὸ ἔργο, θὰ ζήσουν πιὸ ἄνετα, πιὸ ξεκούραστα. Παραδέχομαι πὼς εἶναι μιὰ καινούργια ἰδέα μὰ ὡστόσο ἀληθινὴ ὅπως ἀληθινὸς εἶναι κι' ὁ Ὅρμος τοῦ Ντάμπαρ. Κάθησα καὶ κουβέντιασα μὲ τὸν προϊστάμενό μου γιὰ σένα Μάθιου. Τοῦ εἶπα ὅτι θὰ ὑποχωροῦσες. Τὸν ἀνάγκασα νὰ περιμένη γιατὶ εἴχαμε καιρό. Ἔχουμε ἀκόμα καιρό· ἴσως ἕνα χρόνο. Ἔπειτα ὅμως κάτι θὰ πρέπει νὰ γίνη. Γι' αὐτὸ ἦρθα ἀπόψε. Γιὰ νὰ σὲ κάνω νὰ ξανασκεφτῆς καὶ νὰ δῆς ὅτι ἔχεις ἄδικο κι' ὅτι ἡ Ἑταιρία ἔχει δίκηο. Ὁ Ὅρμος τοῦ Ντάμπαρ εἶναι γιὰ σένα ἕνα μεγάλο πρᾶγμα. Ὅμως τὸ ἔργο τῆς Ἑταιρίας εἶναι ἀκόμα μεγαλύτερο, εἶναι...

—Τὸ μέγεθος δὲν κάνει τὸ δίκηο, τὸν ἔκοψε ὁ Μάθιου. Οὔτ' ὁ νόμος εἶναι δίκαιος. Καὶ πᾶψε νὰ μοῦ λὲς τί ἔκανες γιὰ μένα. Ἔκανες μιὰ ἀξιοκατάκριτη πράξη. Ἂν ἤξερα δὲν θὰ σὲ ἄφηνα.

—Δὲν τὄκανα γιὰ σᾶς, φώναξε ὁ Κρῶφορντ ὠργισμένος. Σᾶς τὸ εἶπα καὶ πρίν. Τὄκανα γιὰ τὴν Ἄρλυς. Γιατὶ τὴν ἀγαπῶ καὶ θέλω νὰ τὴν παντρευτῶ.

Σιωπὴ ἀκολούθησε τὰ λόγια του. Ὁ Μάθιου κύτταξε τὴν Ἄρλυς.

—Μήπως δὲν τὸ ἤξερες κι' αὐτό; τῆς εἶπε εἰρωνικά.

—Ὄχι, ποτὲ δὲν μοῦ μίλησε γιὰ κάτι τέτοιο, εἶπε γρήγορα σκύβοντας πρὸς τὸ μέρος τοῦ Κρῶφορντ. Ποτὲ πρὶν ἀπ' αὐτὴ τὴ στιγμή.

—Κρῶφορντ Γκέϊτς, εἶπε τότε ὁ Μάθιου. Ἄφισέ με νὰ σοῦ πῶ κάτι. Ἦρθες ἐδῶ μιὰ μέρα τὴν περασμένη ἄνοιξη. Τότε ἀκόμα ὁ γυιός μου ὁ Νόξ δὲν εἶχε φύγει γιὰ νὰ πάη νὰ δουλέψη γιὰ λογαριασμὸ τῆς Ἑταιρείας, μὲ μεροκάματο. Ἡ νύφη μου ἡ Κόννυ δὲν εἶχε ἀκολουθήσει ἕναν ἄγνωστο ἄντρα ποὺ ἦλθε νὰ τὴν ξεμυαλίση μὲ τὰ λεφτά του, κάνοντας τὸν γυιό μου τὸν Τζὲς Τζῶν νὰ τρέχη νὰ τὴν βρῆ. Ὁ γυιός μου ὁ Ράϊς ποτὲ μέχρι τώρα δὲν τὸν εἶχα δεῖ δυσαρεστημένο κι ἀνήσυχο. Σταμάτησε κι ὕστερα συνέχισε. Κι' ἡ κόρη μου ἡ Ἄρλυς ἦταν εὐτυχισμένη μὲ τὸ νοικοκυριὸ ποὺ τῆς ἄφησε ἡ συχωρεμένη ἡ μητέρα της. Εἶναι ἀλήθεια κάπως νωρίς, μὰ ποὺ τὸ ἔκανε χωρὶς νὰ κοιτάζη ἀπ' τὸ παράθυρο μήπως τυχὸν καὶ δεῖ κανένα αὐτοκίνητο. Ἦταν εὐχαριστημένη μὲ τὸν πατέρα της καὶ ποτὲ δὲν τοῦ ἐναντιώθηκε ὅπως πρὶν ἀπὸ λίγο. Ὁ ἐρχομός σου μᾶς ἀναστάτωσε Κρῶφορντ. Ἦρθες καὶ μᾶς χώρισες. Νὰ τί ἔκανες. Αὐτὸ εἶναι τὸ καλὸ κι' ἡ δικαιοσύνη κι' ἡ δύναμη τῆς Ἑταιρείας σου;

ΕΠΕΤΑΙ ΣΥΝΕΧΕΙΑ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΤΑΛΙΚΟΥ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὴν 21 Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. θὰ ἀρχίσουν τμήματα ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ δι' ἀρχαρίους καὶ προχωρημένους εἰς τὸ ἐνταῦθα ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ τοῦ Ἰταλικοῦ Ἰνστιτούτου, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ζαΐμη 25 (Σχολὴ Ἀρεθεἰου).

Ἡ διδασκαλία ἔχει ἀνατεθῆ εἰς τὴν Ἰταλίδα καθηγήτριαν κυρίαν ΑΝΝΑ MAZZACURATI. Πληροφορίαι καὶ ἐγγραφαὶ εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ἀνωτέρω Σχολῆς, Ζαΐμη 25 ἀπὸ 6—8 μ. μ. καθημερινῶς.

(Ἐκ τῆς Γραμματείας)

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΕΠΑΝΑΛΗΠΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

—Ἐκμισθώσεως ἀκινήτου τοῦ Δημοτικοῦ Βρεφοκομείου Πατρῶν

Ἐκτίθεται εἰς φανερὰν ἐπαναληπτικὴν πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν τὴν 8ην Ὀκτωβρίου 1963 ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 12—1 μ. μ. καὶ ἐν τῷ Δημοτικῷ Καταστήματι (αἴθουσα Δημοτικοῦ Συμβουλίου), ἐνώπιον τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Δημοτικοῦ Βρεφοκομείου Πατρῶν ἡ ἐπὶ μίαν τριετίαν ἐκμίσθωσις τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Καποδιστρίου 30 ἰσογείου οἰκίας τοῦ Ἱδρύματος.

Τιμὴ πρώτης προσφορᾶς δραχμαὶ (882) ὀκτακόσιαι ὀγδοήκοντα δύο μηνιαίως.

Πλείονες πληροφορίαι παρὰ τῷ Νομικῷ Συμβούλῳ τοῦ Δήμου.

Πάτραι τῇ 2 Ὀκτωβρίου 1963

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἀδελφάτου τοῦ Δημοτικοῦ Βρεφοκομείου Πατρῶν Δήμαρχος Πατρέων

Ν. Α. ΒΕΤΣΟΣ

ΡΟΜΑΝΤΣΟ
ΡΟΜΑΝΤΣΟ
ΡΟΜΑΝ

Σὲ 270.000 τεύχη κυκλοφορεῖ ἑβδομαδιαίως τὸ
ΡΟΜΑΝΤΣΟ
Ἡ ἀστρονομικὴ αὐτὴ κυκλοφορία του ὀφείλεται στὴν ἐξαιρετικὰ φροντισμένη ὕλη του, ποὺ ἀγκαλιάζει τὰ ἐνδιαφέροντα τοῦ συγχρόνου ἀναγνώστη
ΡΟΜΑΝΤΣΟ
τὸ μοναδικὸ περιοδικὸ τῆς ἑλληνικῆς οἰκογενείας
88 ΣΕΛΙΔΕΣ ΔΡΧ. 3.50